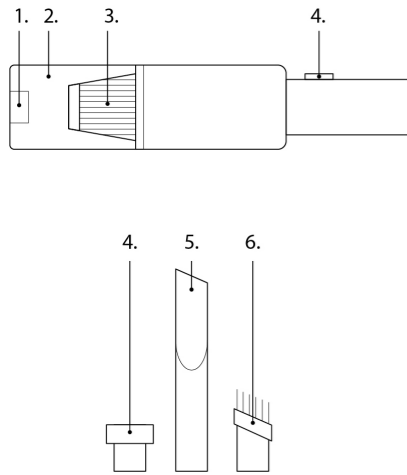


Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® - Home Houseware

- When it loses suction power or stops working, switch it off and recharge the battery again.

InnovaGoods®

User's Manual



ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8.4 V
- Battery: Li-ion 7.4 V / 2000 mAh
- Power: 70 W
- Suction power: 5000 Pa
- Washable filter
- 3 accessories
- USB cable with LED indicator

INSTRUCTIONS

- Charge the Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® in a USB source; the red LED will light up on the USB connector whilst it is charging. Once it is fully charged, the LED it will turn green. Unplug the connector from the vacuum cleaner.
- On the nozzle of the tank (1), place the wide nozzle (4) and select the head you require (5-6).
- Use the accessory (4) for general cleaning: floor, crumbs, pet hair, etc.
- Use accessories (4+5) for cleaning corners, seats, hard-to-reach areas, etc.
- Use the accessories (4+5+6) for cleaning upholstery, mats, keyboards, etc.
- Press the power button (2) to switch on and off.
- To clean the tank (1), you should turn it anti-clockwise and remove it. Remove the filter (3), empty the dust from the tank and clean the filter with a soft brush. You can also wash it with water and air dry it.

WARNINGS

Do not use whilst it is charging, this may affect the use life of the battery. The Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® can vacuum small drops of liquid; take care that the liquid does not touch the filter since it may suck it in and expel it through the motor's air outlet holes. Fully recharge the battery the first time. Make sure that the voltage of the power supply is compatible with the device. Do not pull on the cord and make sure that it does not become tangled. Keep the cord away from hot or sharp surfaces. Clean the device with a slightly damp cloth. Do not use abrasive products or materials to clean it. Do not put the device or cord in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use the device close to a source of water or in damp places. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the product in a dry place with no dust. If the device, the pieces or the cord show defects or they do not work properly, do not use them or attempt to repair them. Only a qualified technician should do it. This device is not designed for use by children or people with physical and mental disabilities, unless they are fully supervised by an adult who is responsible for their safety. This product is not household waste, so follow the environmental standards for recycling. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Entrée CC : 5 V / 2 A // sortie DC : 8,4 V
- Batterie : lithium-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Puissance : 70 W
- Puissance d'aspiration : 5000 Pa
- Filtre lavable
- 3 accessoires
- Câble USB avec voyant LED

INSTRUCTIONS

- Chargez le Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® via une source USB ; le voyant LED rouge s'allumera sur le connecteur USB pendant le chargement. Une fois complètement chargé, le voyant LED deviendra vert. Débranchez le connecteur de l'aspirateur.
- Sur l'embout du réservoir (1), placez l'embout large (4) et sélectionnez la tête requise (5-6).
- Utilisez l'accessoire (4) pour le nettoyage général : sol, miettes, poils d'animaux, etc.
- Utilisez les accessoires (4+5) pour nettoyer les coins, les sièges, les zones difficiles d'accès, etc.
- Utilisez les accessoires (4+5+6) pour nettoyer les tissus d'ameublement, tapis, claviers, etc.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer et éteindre l'appareil.
- Pour nettoyer le réservoir (1), tournez-le

dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le. Retirez le filtre (3), videz la poussière du réservoir et nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse douce. Vous pouvez également le laver à l'eau et le laisser sécher à l'air.

- Lorsque la puissance d'aspiration diminue ou devient nulle, éteignez l'appareil et rechargez la batterie.

AVERTISSEMENTS

N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est en charge, cela pourrait affecter la durée de vie de la batterie. Le Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® peut aspirer de petites gouttes de liquide. Veillez à ce que le liquide n'entre pas en contact avec le filtre car il pourrait l'aspirer et le rejeter par les orifices de sortie d'air du moteur. Chargez complètement la batterie lors de la première utilisation. Assurez-vous que la tension électrique correspond à l'appareil. Ne tirez pas sur le cordon et assurez-vous qu'il ne s'enroule pas. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes ou coupantes. Essayez-le avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits ou de matériaux abrasifs pour le nettoyage. Ne pas immerger l'appareil ni le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne pas l'utiliser près d'une source d'eau ou d'endroits humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Gardez l'appareil au sec et exempt de poussière. Si l'appareil, le cordon ou les pièces semblent défectueux ou qu'ils ne fonctionnent pas correctement, ne pas les utiliser ou tenter de les réparer. Seul un technicien qualifié peut le faire. Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet ménager, merci de suivre les règlements environnementaux en vigueur pour son recyclage. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8.4 V
- Batería: Li-ion 7.4 V / 2000 mAh
- Potencia: 70 W
- Poder de succión: 5000 Pa
- Filtro lavable
- 3 accesorios
- Cable USB con indicador LED

INSTRUCCIONES

- Cargue Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® en una fuente USB; el LED rojo se iluminará en el conector USB mientras carga. Una vez cargado, el LED cambiará a verde. Desconecte el conector del aspirador.
- Coloque en la boquilla del depósito (1) la boquilla ancha (4) y seleccione el cabezal

que necesite (5-6).

- Utilice el accesorio (4) para limpieza en general: suelo, migas, pelos de mascota, etc.
- Utilice los accesorios (4+5) para limpieza de esquinas, asientos, zonas de difícil acceso, etc.
- Utilice los accesorios (4+5+6) para limpieza de tapicerías, alfombrillas, teclados, etc.
- Pulse el botón de encendido (2) para encender y apagar.
- Para limpiar el depósito (1), debe girarlo en el sentido opuesto a las agujas del reloj y extraerlo. Retire el filtro (3), vacíe el polvo del depósito y limpie el filtro con un cepillo suave. También puede lavarlos con agua y dejarlos secar al aire.
- Cuando pierda poder de succión o se detenga, apáguelo y recargue la batería de nuevo.

ADVERTENCIAS

No utilizar mientras se está cargando, podría afectar a la vida útil de la batería. El Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® puede aspirar pequeñas gotas de líquidos; tenga cuidado de que el líquido no toque el filtro, ya que lo puede succionar y expulsar por los orificios de salida de aire del motor. Cargue la batería por completo la primera vez. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarán correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico. Siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

- DC-Eingang: 5 V / 2 A // DC-Ausgang: 8,4 V
- Akku: Li-Ion 7,4 V / 2000 mAh
- Leistung: 70 W
- Saugleistung: 5000 Pa
- Waschbarer Filter
- 3 Zubehörteile
- USB-Kabel mit LED-Anzeige

ANLEITUNG

- Laden Sie den Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® an einer USB-Quelle auf; das rote LED-Licht leuchtet während des Ladevorgangs am USB-Anschluss auf. Sobald er vollständig geladen ist, leuchtet das Licht grün. Entfernen Sie den Stecker vom Staubsauger.
- Setzen Sie die breite Düse (4) auf den Tankstutzen (1) und wählen Sie den gewünschten Aufsatz (5-6).
- Verwenden Sie den Aufsatz (4) zur allgemeinen Reinigung: Böden, Krümel, Tierhaare usw.
- Verwenden Sie die Aufsätze (4+5) für die Reinigung von Ecken, Sitzflächen, schwer zugänglichen Stellen usw.
- Verwenden Sie die Aufsätze (4+5+6) für die Reinigung von Polstern, Matten, Tastaturen usw.
- Drücken Sie die Einschalttaste (2), um das Gerät ein- und auszuschalten.
- Um den Staub aus dem Behälter (1) zu entfernen, drehen Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab. Entfernen Sie den Filter (3). Entleeren Sie den Staub aus dem Tank und reinigen Sie den Filter mit einer weichen Bürste. Sie können ihn auch mit Wasser unter dem Wasserhahn auswaschen und an der Luft trocknen lassen.
- Sobald das Gerät an Saugkraft verliert oder nicht mehr funktioniert, laden Sie den Akku wieder auf.

WARNHINWEISE

Verwenden Sie den Staubsauger nicht während des Ladevorgangs, da dies die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen kann. Der Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® kann auch kleine Tropfen aufsaugen. Achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit dem Filter in Berührung kommt, da sie sonst angesaugt und durch die Luftaustrittslöcher des Motors ausgestoßen werden können. Laden Sie die Batterie vor der ersten Nutzung vollständig auf. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle der des Geräts entspricht. Ziehen Sie nicht am Kabel und vergewissern Sie sich, dass es sich nicht verwickelt. Halten Sie es von heißen oder scharfkantigen Oberflächen fern. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Zur Reinigung keine scheuernden Produkte oder Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Verwenden Sie das Gerät nicht an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasserquellen. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Bei Beschädigung oder Fehlfunktionen des Geräts, von Einzelteilen oder des Kabels, diese nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Nur ein qualifizierter Techniker sollte dies tun. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Dieses Produkt ist kein Hausmüll, folgen Sie den Umweltschutzbestimmungen für dessen Entsorgung. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien

hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

ITALIANO

SPECIFICHE TECNICHE

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8,4 V
- Batteria: Li-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Potenza: 70 W
- Potere di aspirazione: 5000 Pa
- Filtro lavabile
- 3 accessori
- Cavo USB con spia LED

ISTRUZIONI

- Ricaricare Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® tramite una porta USB; il LED rosso si illuminerà nel connettore USB mentre ricarica. Quando è carico, il LED diventerà verde. Scollegare il connettore dall'aspirapolvere.
- Posizionare nella bocchetta del contenitore di deposito (1) la bocchetta larga (4) e selezionare la testina di cui si ha bisogno (5-6).
- Utilizzare l'accessorio (4) per la pulizia generale: pavimento, briciole, peli di animali, ecc.
- Utilizzare gli accessori (4+5) per la pulizia di angoli, sedili, aree di difficile accesso, ecc.
- Utilizzare gli accessori (4+5+6) per la pulizia di tappezzeria, tappetini, tastiere, ecc.
- Premere il pulsante di accensione (2) per accendere e spegnere.
- Per pulire il contenitore di deposito (1), bisogna girarlo in senso antiorario e rimuoverlo. Rimuovere il filtro (3), svuotare la polvere dal contenitore di deposito e pulire il filtro con uno spazzolino morbido. Si può anche lavare con acqua e lasciarlo asciugare.
- Quando la potenza di aspirazione diminuisce o si blocca, spegnerlo e ricaricare di nuovo la batteria.

AVVERTENZE

Non utilizzare durante la ricarica, potrebbe influire sulla durata della batteria. Il Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® può aspirare piccole gocce di liquido; evitare che il liquido tocchi il filtro in quanto potrebbe aspirarlo ed espellerlo dai fori di uscita d'aria del motore. Caricare completamente la batteria la prima volta. Assicurarsi che la tensione della fonte d'alimentazione corrisponda a quella dell'apparecchio. Non tirare il cavo e assicurarsi di non attorcigliarlo. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulirlo con un panno leggermente umido. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Non immergere né l'apparecchio né i cavi in dei liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non usare vicino a fonti d'acqua o zone umide. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Se l'apparecchio, i pezzi o il cavo sembrano difettosi o non funzionano correttamente, non usarli né provare a ripararli. Solo un tecnico qualificato può farlo. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto

se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8,4 V
- Bateria: Li-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Potência: 70 W
- Poder de sucção: 5000 Pa
- Filtro lavável
- 3 acessórios
- Cabo USB com indicador LED

INSTRUÇÕES

- Carregue o Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® através de uma fonte USB; a luz LED vermelha iluminar-se-á no conector USB durante a carga. Uma vez carregado, a luz LED mudará para verde. Desligue o conector do aspirador.
- Coloque o bocal largo (4) no bocal do tanque (1) e selecione o bico necessário (5-6).
- Utilize o acessório (4) para uma limpeza geral: pavimentos, migalhas, pelos de animal, etc.
- Utilize os acessórios (4+5) para limpar cantos, assentos, zonas de difícil acesso, etc.
- Utilize os acessórios (4+5+6) para limpar tapetes, alcatifos, teclados, etc.
- Pressione o botão ON (2) para ligar e desligar o aparelho.
- Para limpar o depósito (1), gire-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e remova-o. Retire o filtro (3), remova o pó acumulado no depósito e limpe o filtro com uma escova suave. Poderá também lavá-lo com água e deixá-lo secar ao ar.
- Quando o poder de aspiração começar a diminuir ou se esgotar por completo, desligue o aparelho e volte a carregar a sua bateria.

ADVERTÊNCIAS

Não utilize o produto durante o processo de carregamento, uma vez que tal poderia afetar a vida útil da bateria. O Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® pode aspirar pequenas gotas de líquidos; tenha o cuidado de evitar que o líquido entre em contacto com o filtro, que o poderá absorver e expulsar pelos orifícios de saída de ar do motor. Carregue a bateria por completo, antes da primeira utilização. Certifique-se de que a voltagem da fonte de alimentação corresponde à do aparelho. Não puxe pelo cabo e certifique-se de que o mesmo não tem dobras. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Não mergulhe o aparelho nem o cabo em líquidos. Não utilize com as mãos molhadas. Não

Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® - Home Houseware

utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais húmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde o dispositivo num local seco e livre de pó. Caso o aparelho, as peças ou o cabo aparentemente ter algum defeito ou não funcionem corretamente, não os utilize e não tente consertá-los. Apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contem com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Este produto não é um resíduo doméstico. Siga as normas ambientais em vigor para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8,4 V
- Batterij: Li-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Vermogen: 70 W
- Zuigkracht: 5000 Pa
- Wasbaar filter
- 3 accessoires
- USB-kabel met LED-indicator

INSTRUCTIES

- Laad de Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® op via een USB-bron; het rode LED-lampje zal oplichten op de USB-connector tijdens het laden. Zodra hij volledig is opgeladen, zal het LED-lampje groen worden. Haal de connector uit de stofzuiger.
- Op het mondstuk van de tank (1) plaatst u het brede mondstuk (4) en selecteert u de kop die u nodig heeft (5-6).
- Gebruik het accessoire (4) voor algemene schoonmaak: vloer, kruimels, huisdierhaar, enz.
- Gebruik accessoires (4+5) voor het schoonmaken van hoeken, stoelen, moeilijk bereikbare gebieden, enz.
- Gebruik de accessoires (4+5+6) voor het schoonmaken van bekleding, matten, keyboards, enz.
- Druk op de aan/uit-knop (2) om uit en aan te zetten.
- Voor het schoonmaken van de tank (1)dient u deze tegen de klok in te draaien en verwijderen. Verwijder het filter (3), leeg het stof uit de tank en reinig het filter met een zachte borstel. U kunt het ook met water wassen en aan de lucht laten drogen.
- Wanneer de stofzuiger aan zuigkracht verliest of stopt met werken schakelt u hem uit en laadt de batterij opnieuw op.

WAARSCHUWINGEN

Niet gebruiken terwijl deze wordt opgeladen, aangezien dit de levensduur van de batterij kan beïnvloeden. De Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® kan kleine druppels vloeistof opzuigen; zorg ervoor dat de vloeistof het filter niet raakt, aangezien het

dan naar binnen kan worden gezogen en door de luchtuitlaat van de motor kan worden uitgestoten. Laad de batterij volledig de eerste keer. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvvoorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

POLSKI

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Wejście DC: 5 V / 2 A // Wyjście DC: 8,4 V
- Bateria: litowo-jonowa 7,4 V / 2000 mAh
- Moc: 70 W
- Siła ssąca: 5000 Pa
- Filtry wielokrotnego użytku.
- 3 akcesoria
- Kabel USB ze wskaźnikiem diodowym LED

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Podłącz Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® do źródła zasilania USB; czerwona dioda LED na złączu USB będzie się świecić podczas ładowania. Po pełnym naładowaniu dioda LED zmieni kolor na zielony. Odłącz kabel zasilania od odkurzacza.
- Na dyszy zbiornika (1) umieść szeroką dyszę (4) i wybierz potrzebną głowicę (5-6).
- Użyj akcesoriów (4) do sprzątania ogólnego: podłogi, okruchów, sierści zwierząt itp.
- Używaj akcesoriów (4+5) do czyszczenia narożników, siedzeń, trudno dostępnych miejsc itp.
- Używaj akcesoriów (4+5+6) do czyszczenia tapicerki, mat, klawiatur itp.
- Naciśnij przycisk (2), aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
- Aby opróżnić zbiornik na kurz (1), obróćci go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wyjmij filtr (3), opróżnij zbiornik z kurzu i wycyśc filtr miękką szczoteczką. Można go również

- umyć wodą i wysuszyć na powietrzu.
- Gdy odkurzacz straci moc ssania lub przestanie działać, naładuj ponownie akumulator.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie używaj podczas ładowania, gdyż skróci to żywotność baterii. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® może odkurzać małe krople plynu; należy jednak uważać, aby plyn nie dotykał filtra, ponieważ może go zassać i wydalić przez otwory wylotowe powietrza w silniku. Naładuj baterię do pełna podczas pierwszego ładowania. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Uzywaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawić. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

MAGYAR

MŰSZAKI ADATOK

- DC bemenet: 5 V / 2 A // DC kimenet: 8,4 V
- Akkumulátor: Li-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Teljesítmény: 70 W
- Szívótelésítmény: 5000 Pa
- Mosható szűrő
- 3 kiegészítő
- USB kábel LED kijelzővel

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Töltse fel a Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® USB-forrásból; a piros LED kigyullad az USB csatlakozón töltés közben. Miután teljesen feltöltődött, a LED zöldre vált. Húzza ki a csatlakozót a porszívóból.
- Helyezze a tartály (1) fűvókájára a széles fűvókát (4), és válassza ki a kívánt fejet (5-6).
- Használja a tartozékot (4) általános tisztításhoz: padló, morzsák, háziállat szőr stb.
- Használjon tartozékokat (4 + 5) a sarkok, ülések, nehezen elérhető területek stb. tisztításához.

- A kárpit, szőnyeg, billentyűzet stb. tisztításához használja a tartozékokat (4 + 5 + 6).
- A be- és kikapcsoláshoz nyomja meg a bekapcsológombot (2).
- A tartály (1) tisztításához fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba és vegye ki. Távolítsa el a szűrőt (3), üritse ki a port a tartályból, és puha kefével tisztítsa meg a szűrőt. Moshatja vízzel, és levegőn száríthatja.
- Amikor elveszti a szívóteljesítményét vagy leáll, kapcsolja ki és tölts fel újra az akkumulátort.

FIGYELMEZTETÉSEK

Ne használja töltés közben, ez befolyásolhatja az akkumulátor élettartamát. A Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® kis csepp folyadékot képes felszívni; ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érjen a szűrőhöz, mert az beszívhatja és kilökheti a motor levegő kimeneti nyílásain. Első alkalommal teljesen tölts fel az akkumulátort. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetékét folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vizforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a terméket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

ROMÂNĂ

SPECIFICAȚII TEHNICE

- Intrare DC: 5 V / 2 A // Ieșire DC: 8,4 V
- Baterie: Li-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Putere: 70 W
- Putere de aspirare: 5000 Pa
- Filtru lavabil
- 3 accesorii
- Cablu USB cu indicator LED

INSTRUCȚIUNI

- Încărcați Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® la o sursă USB; LEDUL roșu de pe conectorul USB se va aprinde în timpul încercării. Odată încarcat complet, LEDUL va deveni verde. Deconectați conectorul de la aspirator.
- La racordul recipientului (1), atașați cupla cea lată (4) și selectați capul de care aveți

- nevoie (5-6).
- Utilizați accesoriul (4) pentru curățenie generală: podea, firimituri, păr de animale, etc.
- Utilizați accesoriile (4+5) pentru a curăța colțuri, scaune și locuri greu accesibile, etc.
- Utilizați accesoriile (4+5+6) pentru a curăța tapițerie, covorașe, tastaturi, etc.
- Apăsați butonul de alimentare (2) pentru a porni și a opri aparatul.
- Pentru a curăța recipientul (1), acesta se rotește în sens antiorar și se scoate. Îndepărtați filtrul (3), goliți praful din recipient și curățați filtrul cu o perie moale. Puteți, de asemenea, să-l spălați cu apă și să-l lăsați să se usuce la aer.
- Atunci când pierde din puterea de aspirare sau nu mai funcționează, opriți-l și reîncărcați bateria.

AVERTIZĂRI

Nu folosiți aparatul în timpul încercării, acest lucru poate afecta durata de viață a bateriei. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® poate aspira picături mici de lichid; asigurați-vă că lichidul nu atinge filtrul, deoarece îl poate aspira și expulza prin orificiile de ventilație ale motorului. Încărcați bateria complet prima dată. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se incurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea unei surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați regulmentările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul inconjurător.

DANSK

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8,4 V
- Batteri: Li-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Effekt: 70 W
- Sugeffektivitet: 5000 Pa
- Vaskbart filter
- 3 tilbehør
- USB-kabel med LED-indikator

INSTRUKTIONER

- Lad Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® op med en USB-kilde; den røde LED vil lyse mens USB-forbinderen

- lader op. Når den er ladt op, vil LED-lyset skifte til grønt. Tag forbinderen ud ad støvsugeren.
- Placer den brede dyse (4) på beholderens dyse (4) og vælg det hoved, som du har brug for (5-6).
- Brug tilbehøret (4) til generel rengøring: gulv, krummer, hår fra kæledyr, osv.
- Brug tilbehøret (4+5) til rengøring i hjørner, på sæder, områder med kompliceret adgang, osv.
- Brug tilbehøret (4+5+6) til rengøring af vægbelækning, gulvtæpper, tastaturer, osv.
- Tryk på afbryderknappen (2) for at tænde og slukke.
- For at tømme beholderen (1), skal du dreje den modsat urets retning og hive den ud. Fjern filteret (3), tøm støvet fra beholderen og rens filteret med en blød børste. Du kan også rense det med vand og lade det lufttørre.
- Når den mister effekt til at suge eller stopper, skal du slukke den og lade batteriet op igen.

BEMÆRKNINGER

Anvend ikke apparatet mens det lader op, da det kan påvirke batteriets levetid. Din Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® kan støvsuge små dråber af væske; pas på at væsken ikke rører ved filtret, da det kan suge det op og sende det ud ad hullerne i luftindtaget på motoren. Oplad batteriet helt første gang. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

SVENSKA

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- DC-ingång: 5 V/2 A//DC-utgång: 8,4 V
- Batteri: Li-ion 7,4 V/2000 mAh
- Effekt: 70 W
- Sugkraft: 5000 Pa
- Tvåttbart filter
- 3 tillbehör
- USB-kabel med LED-indikator

INSTRUKTIONER

- Ladda Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® genom en USB-källa; den röda lysdioden tänds på USB-kontakten medan den laddas. När den är fulladdad lyser lysdioden grön. Koppla bort kontakten från dammsugaren.
- På tankens munstycket (1), placera det breda munstycket (4) och välj önskat huvud (5-6).
- Använd tillbehöret (4) för allmän rengöring: golv, smulor, husdjur etc.
- Använd tillbehör (4 + 5) för rengöring av hörn, säten, svåråtkomliga ställen etc.
- Använd tillbehör (4 + 5 + 6) för rengöring av klädsel, mattor, tangentbord etc.
- Tryck på strömbrytaren (2) för att slå på och av.
- För att rengöra tanken (1) ska du vrida den moturs och ta bort den. Ta bort filtret (3), töm dammet från tanken och rengör filtret med en mjuk borste. Du kan även tvätta den med vatten och lufttorka den.
- När den tappar sugkraft eller slutar fungera, stäng av den och ladda batteriet igen.

WARNING

Använd den inte medan den laddas, det kan påverka batteriets livslängd. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® kan dammsuga upp små droppar vätska; se till att vätskan inte kommer i kontakt med filtret, eftersom det kan sugas in och drivas ut genom motorns luftutloppshål. Batteriet ska laddas helt fullt första gången. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lagg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kassa produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

SUOMI

TEKNISET TIEDOT

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8,4 V
- Akku: Li-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Teho: 70 W
- Imuteho: 5000 Pa
- Pestävä suodatin
- 3 lisävälinettä
- USB-kaapeli LED-merkivalolla

Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® - Home Houseware

KÄYTTÖOHJEET

- Lataa Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® USB-lähteessä. USB-kaapelin punainen LED-merkkivalo palaa latauksen ajan. Kun laite on latautunut, LED-merkkivalo muuttuu vihreäksi. Irrota kaapeli laitteesta ennen käyttöä.
- Aseta leveä suukappale (4) säiliön suuosaan (1) ja valitse tarvitsemasi suulake (5-6).
- Käytä lisävälinettä (4) yleiseen siivoukseen: lattioiden, murujen, lemmikin karvojen jne. imurointiin.
- Käytä lisävälineita (4+5) nurkkien, istuimien, hankalien paikkojen jne. puhdistamiseen.
- Käytä lisävälineitä (4+5+6) huonekalujen, mattojen, näppäimien jne. puhdistamiseen.
- Laite käynnistyy ja sammuu painamalla virtakytkintä (2).
- Puhdista säiliö (1) irrottamalla se kääntämällä sitä vastapäivään. Irrota suodatin (3), tyhjennä pölyt säiliöstä ja puhdista suodatin pehmeällä harjalla. Suodattimen voi myös pestä vedellä ja ilmaukivata.
- Kun imurin imukyky heikkenee tai loppuu, sammuta laite ja lataa sen akku uudestaan.

VAROITUKSET

Älä käytä laitetta, kun se latautuu, koska se voi vaikuttaa akun käyttöikään. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods®:lla voi imuroida muuttamia nestepisaroiita, mutta estä nesteen kosketus suodattimen kanssa, koska se voi imeä nesteen sisäänsä ja poistaa sen moottorin ilmanpoistoaukkojen kautta. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

LIETUVIŲ

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8,4 V
- Baterija: ličio-jonų 7.4 V / 2000 mAh
- Galingumas: 70 W

- Įsiurbimo jėga: 5000 Pa
- Plaunamas filtras
- 3 priedai
- USB laidas su LED indikatoriais

INSTRUKCIJOS

- Įkraukite "Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods®" per USB laidą; raudona LED šviesa degs visą įkrovimo laiką. Kuomet prietaisas bus pilnai įkrautas LED šviesa pradės degti žaliai. Įšimkite laidą iš siurblio.
- Ant bako antgalio (1) uždekite platų antgalį (4) ir pasirinkite reikiamą galvutę (5-6).
- Naudokite priedą (4) bendram valymui: grindims, trupiniams, gyvūnų plaukams ir t.t.
- Nudokite priedus (4+5) kampų, sėdynių, sunkiai pasiekiamų vietų valymui ir pan.
- Naudokite priedus (4+5+6) apmušalų, čiužinių, klaviatūrų ir t.t. valymui.
- Nuspauskite įjungimo mygtuką (2), norėdami įjungti arba išjungti prietaisą.
- Norėdami išplauti baką (1) - pasukite jį prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite jį. Įšimkite filtraį (3), pašalinkite dulkes iš bako ir išvalykite filtraį su minkštu šepetčiu. Jūs taip pat galite jį išplauti su vandeniu ir išdžiovinti.
- Kuomet siurblys praranda siurbimo galingumą arba nustoja veikti - išjunkite jį ir įkraukite bateriją.

ISPĖJIMAI

Nesinaudokite juo kol jis yra įkraunamas, tai gali paveikti baterijos gyvybingumą. "Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods®" gali įsiurbti nedidelius skysčių kiekius; įsitikinkite, kad skystis nepaliestų filtro, kadangi jis gali įsiurbti skystį ir išleisti jį per variklio oro išleidimo angas. Pirmą kartą kraunant, įkraukite akumuliatorių pilnai. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laidų ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laidų į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukites aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

NORSK

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Direktestrom inn: 5 volt / 2 amper // Direktestrom ut: 8,4 volt
- Batteri: Litium-ion 7,4 volt / 2000 mAh
- Strøm: 70 watt
- Sugekraft: 5000 Pa
- Rensbart filter
- Tre tilleggsdeler
- USB-kabel med LED-lampe

INSTRUKSJONER

- Lad Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® i en USB-kilde; LED-lampen lyser rødt på kablen når det lader. Llyset vil bli grønt når støvsugeren er ferdigladet. Trekk kablen ut av støvsugeren.
- Fest det vide munnstykket (4) på enden av støvsugeren (1), og velg den tilleggsdelen du vil bruke (5-6).
- Bruk tilleggsdel (4) for generell vask: gulv, smuler, hår fra kjæledyr, etc.
- Bruk tilleggsdeler (4+5) for å vaske hjørner, seter og steder der det er vanskelig å komme til, etc.
- Bruk tilleggsdelene (4+5+6) for å rense møbeltrekk, matter, tastatur, etc.
- Trykk på stømknappen (2) for å skru av og på.
- Snu støvsugeren mot klokka og fjern tanken for å rengjøre den (1). Fjern filteret(3), tøm tanken for støv og rens filteret med en myk børste. Du kan også vaske det med vann og lufttørke det.
- Skru støvsugeren av og lad batteriene hvis den mister sugekraft eller slutter å virke.

ADVARSLER

Bruk ikke støvsugeren mens den lader, da dette kan påvirke batteriets levetid. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® kan suge opp små dråper; pass på at ikke væsken kommer i kontakt med filteret siden det kan suges inn og komme ut igjen gjennom luftehullene i motoren. Lad batteriet fult første gang. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

SLOVENŠČINA

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- DC vhod: 5 V / 2 A // DC izhod: 8,4 V
- Baterija: Li-ion 7,4V / 2000mAh
- Moč: 70 W
- Sesalna moč: 5000 Pa
- Pralni filter
- 3 dodatki
- USB kabel z LED indikatorjem

NAVODILA

- Priključite Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® na USB-vir; med polnjenjem bo na priključku USB svetila rdeča lučka. Ko se naprava napolni, LED lučka sveti zeleno. Odklopite polnilnik od sesalnika.
- Namestite široko šobo (4) na šobo rezervoarja (1) in izberite želeni nastavek (5-6).
- Priporoček (4) uporabite za splošno čiščenje: smeti, drobtine, dlaka hišnih ljubljencev ipd.
- Z dodatki (4 + 5) očistite vogale, sedeže, težko dostopna območja itd.
- Uporabite pripomoček (4 + 5 + 6) za čiščenje oblazinjnjega pohištva, talnih preprog, tipkovnic itd.
- Pritisnite gumb za vklop (2) za vklop in izklop naprave.
- Ko želite izprazniti rezervoar (1) ga morate obrniti v nasprotni smeri urinega kazalca in odstraniti. Odstranite filter (3), izpraznite smeti iz posode in filter očistite z mehko krtačo. Lahko ga tudi operete z vodo in pustite, da se posuši na zraku.
- Ko sesalniki izgubi sesalno moč ali se ustavi, ga izklopite in znova napolnite baterijo.

OPOZORILO

Naprave ne uporabljajte, kadar se le-ta poni, saj lahko to negativno vpliva na življenjsko dobo baterije. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® lahko sesa majhne kapljice tekočine; pazite, da tekočina ne pride v stik s filtrom, saj se lahko vpije in iztisne skozi odprtine za odtok zraka v motor. Prvič napolnite baterijo do konca. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpo, ki je malo navlazena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavržite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavržite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in

okolje.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8,4 V
- Μπαταρία: Li-ion 7.4V / 2000mAh
- Δύναμη : 70 W
- Δύναμη αναρρόφησης: 5000 Pa
- Πλενόμενο φίλτρο
- 3 αξεσουάρ
- Καλώδιο USB με ένδειξη LED

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Φορτίστε τη συσκευή Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® από μια πηγή USB, το κόκκινο φως LED θα ανάψει στη θύρα USB καθώς φορτίζει. Μόλις φορτιστεί, το LED θα γίνει πράσινο. Αποσυνδέστε τη φίσα από την ηλεκτρική σκούπα.
- Τοποθετήστε το φαρδί ακροφύσιο (4) στο ακροφύσιο δεξαμενής (1) και επιλέξτε το απαιτούμενο ακροφύσιο (5-6).
- Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα (4) για γενικό καθαρισμό: κόμα, ψίχουλα, μαλλιά κατοικίδιων ζώων κ.λπ.
- Χρησιμοποιήστε τα αξεσουάρ (4 + 5) για να καθαρίσετε γωνίες, καθίσματα, δυσπρόσιτες περιοχές κ.λπ.
- Χρησιμοποιήστε τα αξεσουάρ (4 + 5 + 6) για να καθαρίσετε ταπετσαρίες, πατάκια, πλαηκτρολόγια κ.λπ.
- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (2) για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση.
- Για να καθαρίσετε τη δεξαμενή (1), πρέπει να τη γυρίσετε αριστερόστροφα και να την αφαιρέσετε. Αφαιρέστε το φίλτρο (3), αδειάστε τη σκόνη από το δοχείο και καθαρίστε το φίλτρο με μια μαλακή βούρτσα. Μπορείτε επίσης να το πλύνετε με νερό και να το αφήσετε να στεγνώσει στον αέρα.
- Όταν χάσει τη δύναμη αναρρόφησης ή σταματήσει, απενεργοποιήστε την και επαναφορτίστε την μπαταρία ξανά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη φόρτιση, μπορεί να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Η συσκευή Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® μπορεί να απορροφήσει μικρές σταγόνες υγρών. Προσέξτε ότι το υγρό δεν αγγίζει το φίλτρο, καθώς μπορεί να απορροφηθεί και να αποβληθεί μέσω των θυρών εξόδου αέρα του κινητήρα. Επαναφορτίστε πλήρως την μπαταρία την πρώτη φορά. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μεπερδύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβη ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος

ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ČEŠTINA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Vstup DC: 5 V / 2 A // Výstup DC: 8,4 V.
- Baterie: Li-ion 7,4 V / 2 000 mAh
- Výkon: 70 W
- Sací výkon: 5000 Pa
- Omyvatelný filtr
- 3 doplňky
- USB kabel s LED indikátorem

INSTRUKCE

- Nabijte Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® ze zdroji USB; během nabíjení se na konektoru USB rozsvítí červená LED. Jakmile je zařízení plně nabitě, kontrolka LED se rozsvítí zeleně. Odpojte konektor od vysavače.
- Umístěte širokou trysku (4) na trysku nádrže (1) a vyberte požadovanou hlavu (5-6).
- Použijte příslušenství pro běžné čištění (4): podlahy, drobký, chlupy atd.
- Použijte příslušenství (4 + 5) pro čištění rohů, sedadel, těžko přístupných míst atd.
- Použijte příslušenství (4 + 5 + 6) k čištění čalounění, rohoží, klávesnic atd.
- Stisknutím tlačítka napájení (2) zapnete a vypnete.
- Chcete-li vyčistit nádrž (1), otočte ji proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji. Vyjměte filtr (3), vyprázdněte nádrž a vyčistěte filtr měkkým kartáčem. Můžete jej také umýt vodou a vysušit na vzduchu.
- Pokud ztratí sací výkon nebo přestane fungovat, vypněte jej a znovu nabijte baterii.

VAROVÁNÍ

Nepoužívejte během nabíjení, mohlo by to ovlivnit životnost baterie. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® může vysávat malé kapky kapaliny; dávejte pozor, aby se kapalina nedotkla filtru, protože by mohla být nasána a vytačena skrz otvory pro výstup vzduchu z motoru. Před prvním použitím plně nabijte baterii. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti

zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Pokud přístroj, jeho součástí nebo kabel vypadají poškozeně nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- DC In: 5 V / 2 A // DC Out: 8.4 V
- Батерия: Li-ion 7.4 V / 2000 mAh
- Мощност: 70 W
- Сила на засмукване: 5000 Pa
- Миещ се филтър
- 3 аксесоара
- USB кабел с LED индикатор

ИНСТРУКЦИИ

- Заредете Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® в USB изхода; червената LED светлина ще светне на USB конектора, докато се зарежда След като е напълно зареден, LED светлината ще стане зелена. Изключете конектора от прахосмучачката.
- Наредете диоза на контейнера (1), поставете широката дюза (4) и изберете желаната приставка (5-6).
- Използвайте аксесоара (4) за цялостно почистване: под, трохи, козина и др.
- Използвайте аксесоарите (4+5) за почистване на ъгли, седалки, зони, трудни за достъп и др.
- Използвайте аксесоарите (4+5+6) за почистване на дамаска, подложки, клавиатури и др.
- Нагиснете бутона за захранване (2) за включване и изключване.
- За почистване на контейнера (1), трябва да го завъртите обратно на часовниковата стрелка и го извадете. Свалете филтъра (3), изпразнете праха от контейнера и почистете филтъра с мека четка. Можете и да го миете с вода и да го оставите на въздух да изсъхне.
- Когато загуби смукателна мощност, изключете го и заредете батерията отново.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Да не се използва по време на зареждане, това може да повлияе на живота на използване на батерията. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® може да почиства малки капки течност, уверете се, че течността на достига до филтъра, тъй като може да се всмуче и да излезе от

Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® - Home Houseware

въздушните дупки на мотора. Заредете батерията докрай първия път. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастна, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Извърляте този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не извърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

HRVATSKI

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- DC ulaz: 5 V / 2 A // DC izlaz: 8,4 V
- Baterija: Li-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Snaga: 70 W
- Snaga usisavanja: 5000 Pa
- Filtar koji se može oprati
- 3 dodatka
- USB kabl s LED pokazivačem

UPUTE

- Punite Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® на USB izvoru; crvena LED lampica svijetlit će на USB priključku tijekom punjenja. Kad se napuni, LED lampica će zasvijetliti zeleno. Odvojite priključak od usisavača.
- Postavite široku mlaznicu (4) на mlaznicu spremnika (1) i odaberite potrebni nastavak (5-6).
- Upotrijebite прибор (4) за опће чишћење: под, mrvice, dlake kućnih ljubimaca itd.
- Upotrijebite прибор (4+5) за чишћење kutova, sjedala, teško dostupnih područja itd.
- Upotrijebite прибор (4+5+6) за чишћење presvlaka, prostirki, tapkovnica itd.
- Pritisnite gumb за paljenje (2) за paljenje i gašenje.
- Kako biste očistili spremnik (1), morate ga okrenuti u smjeru suprotnom od smjera kazaljke на satu i ukloniti. Uklonite filtар (3), istresite prašinu iz spremnika i očistite filtар mekanom četkom. Također ga možete oprati vodom i pustiti да se

- osuši на zraku.
- Kad izgubi usisnu snagu ili se zaustavi, ugasite га i ponovno napunite bateriju.

UPOZORENJA

Ne koristiti dok se puni, jer bi то moglo utjecati на rok trajanja baterije. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® može usisati male kapljice tekućine; pripazite да tekućina не dodiruje filtар jer je može usisati i izbaciti kroz otvore за izlaz zraka u motoru. Napunite bateriju u cijelosti prvi put. Osigurajte да napon izvora napajanja odgovара naponu uređaja. Ne povlaćite kabao i pazite да se не omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštrih površina. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite абразивне proizvode niti materijale за чишћење. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite га u blizini izvora vode niti на влаžnim mjestima. Prikladan je samo за kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu на suhom mjestu gdje нема prašine. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili не rade ispravno, не koristite ih i не pokušavajte ih popraviti. То smije učiniti samo kvalificirani tehničар. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna за njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se о lokalnim zakonima о reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

SLOVENČINA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- DC IN: 5 V / 2 A // DC Výstup: 8,4 V
- Batéria: lítium- 7,4 V/2000 mAh
- Výkon: 70 W
- Saci výkon: 5000 Pa
- Umývateľný filter
- 3 doplnkov
- USB kábel s LED indikátorom

NÁVOD NA POUŽITIE

- Nabíjajte Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® z USB zdroja; počas nabíjania sa на USB konektore USB rozsvieti červené LED svetlo. Po nabití sa LED rozsvieti nazeleno. Odpojte konektor od vysávača.
- Nasadte širokú trysku (4) на trysku nádrže (1) а vyberte požadovanú hlavicu (5-6).
- Na všeobecné čistenie používajte príslušenstvo (4): podlaha, odrobinky, chlpy domácich miláčikov atď.
- Pomocou príslušenstva (4 + 5) vyčistite rohy, sedadlá, ťažko dostupné miesta atď.
- Príslušenstvo (4 + 5 + 6) použite на čistenie čalúnenia, koberčekov, klávesníc atď.
- Stlačením vypínača (2) zariadenie zapnete а vypnite.
- Ak chcete vyčistiť nádrž (1), musíte ju otočiť proti smeru hodinových ručičiek а vybrať. Vyberte filter (3), vyprázdňte prach z nádoby а vyčistite filter mäkkou

- kefkou. Môžete ho tiež umyť vodou а nechať vysušiť на vzduchu.
- Ak stratí sací výkon alebo sa zariadenie zastaví, vypnite ho а znovu nabite batériu.

UPOZORNENIA

Nepoužívajte ho počas nabíjania, skrakuje sa tým životnosť batérie. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods®môže vysávať malé kvapky tekutín; dajte pozor, aby sa tekutina nedotkla filtra, pretože sa dá nasať а vytlačiť cez výstupné otvory vzduchu v motore. Pred prvým použitím úplne nabite batériu. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Neťahajte за kábel а zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel на horúce plochy а ostré hrany. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. На čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len на účely, на ktoré je určený. Uložte prístroj на suchom mieste bez prachu. Ak prístroj, jeho súčasť alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti а osoby so zníženou schopnosťou pohybu а orientácie by nemali manipulovať s týmito zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadťe platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžiadajte si informácie о miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení а elektroniky а postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb а životného prostredia.

EESTI

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

- Alalisvoolu sisend: 2 V / 2 A // Alalisvoolu väljund: 8.4 V
- Patarei: Li-ion 7.4 V /2000 mAh
- Võimsus: 70W
- Imemise võimsus: 5000 Pa
- Pestav filter
- 3 tarvikut
- USB kaabel koos LED indikaatoriga.

JUHISED

- Laadige Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods®, kasutades USB toiteallikat, USB-pistikus süttib laadimise ajal punane LED. Kui see on täielikult laetud, muutub valgusdiodi valgus rohelisteks. Eemaldage pistik tolmuimejast.
- Paagi (1) düüsile asetage lai otsik (4) ja valige soovitud pea (5-6).
- Kasutage tarvikut (4) üldpuhastuseks: põrand, praht, lemmikloomade karvad jne.
- Nurkade, istmete jt raskesti ligipääsetavate kohtade puhastamiseks kasutage tarvikuid (4 + 5).
- Polsterduse, mattide, klaviatuuride jms puhastamiseks kasutage lisatarvikuid (4 + 5 + 6).
- Vajutage toitelülitile (2) sisse- ja

- väljalülitamiseks.
- Mahuti (1) puhastamiseks peaksite seda keerama vastupäeva ja eemaldama. Eemaldage filter (3), tühjendage mahuti tolmust ja puhastage filter pehme harjaga. Võite seda ka veega pesta ja õhu käes kuivatada.
- Kui see seadeldis kaotab imemisvõimsuse või lakkab töötamast, lülitage see välja ja laadige akut uuesti.
- Kui see kaotab imemisvõimsuse või lakkab töötamast, lülitage see välja ja laadige akut uuesti.

HOIATUSED

Ärge kasutage laadimise ajal, see võib mõjutada aku kasutusiga. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® suudab imeda väikesi tilkasis vedelikku; hoolitsege selle eest, et vedelik ei puudutaks filtrit, kuna see võib seda sisse imeda ja mootori õhu väljalaskeavadest välja paisata. Esimesel korral laadige akut täiesti täis. Tehke kindlaks, et teiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge sicutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage määrgade kätega. Ärge kasutage seadet veallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- DC вход: 5 В / 2 А // DC выход: 8,4 В
- Акумулятор: Li-ion 7,4 В / 2000 мА·ч
- Мощность: 70 Вт
- Сила всасывания: 5000 Па
- Моющийся фильтр
- 3 аксессуара
- USB-кабель со светодиодным индикатором

ИНСТРУКЦИИ

- Зарядите Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® от источника USB; во время зарядки на USB-кабеле загорится красный светодиод. После зарядки светодиод станет зеленым. Отсоедините кабель от пылесоса.
- Установите широкую насадку (4) на насадку бака (1) и выберите нужную

- насадку (5-6).
- Используйте насадку (4) для генеральной уборки: пола, крошек, шерсти домашних животных и т. д.
- Используйте аксессуары (4 + 5) для очистки углов, сидений, труднодоступных мест и т. д.
- Используйте аксессуары (4 + 5 + 6) для чистки обивки, ковриков, клавиатуры и т. д.
- Нажмите кнопку питания (2), чтобы включить или выключить.
- Чтобы очистить резервуар (1), поверните его против часовой стрелки и снимите. Снимите фильтр (3), выбросите мусор из контейнера и очистите фильтр мягкой щеткой. Вы также можете промыть его водой и высушить.
- Если пылесос теряет мощность всасывания или останавливается, выключите его и зарядите аккумулятор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не используйте во время зарядки, это может повлиять на срок службы батареи. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® может всасывать небольшие капли жидкости; следите за тем, чтобы жидкость не касалась фильтра, так как она может всасываться и выталкиваться через отверстия для выпуска воздуха в двигателе. Зарядите аккумулятор перед первым использованием. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы носите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

LATVIEŠU

TEHNISKIE PARAMETRI

- DC ievade: 5 V / 2 A // DC izvade: 8,4 V
- Baterija: Li-ion 7,4 V / 2000 mAh
- Jauda: 70 W
- Piesūcekņa jauda: 5000 Pa
- Mazgājams filtrs
- 3 piederumi
- USB kabelis ar LED indikatoru

INSTRUKCIJA

- Uzlādējiet Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods®, izmantojot USB avotu; uzlādes laikā USB savienotājā iedegsies sarkana LED gaisma. Tikko kā ierīce būs pilnībā uzlādēta, LED gaisma kļūs zaļa. Atvienojiet savienotāju no putekļu sūcēja.
- Uz tvertnes uzgaļa (1), novietojiet plato uzgali (4) un izvēlieties vēlamo galviņu (5-6).
- Izmantojiet piederumu (4) vispārējai tīrīšanai: grīdai, drupatām, mājdzīvnieku spalvai, u.c.
- Izmantojiet piederumus (4+5), lai tīrītu stūrus, sēdekļus, grūti aizsniedzamas zonas, u.c.
- Izmantojiet piederumus (4+5+6), lai tīrītu polsterējumus, pakļājus, tastatūras, u.c.
- Piespiediet ieslēgšanas pogu (2), lai ieslēgtu un izslēgtu ierīci.
- Lai iztīrītu tvertni (1), pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un atvienojiet to. Izņemiet filtru (3), iztīriet tvertni no putekļiem un notīriet filtru ar mīkstu birsti. Varat mazgāt to ar ūdeni un žāvēt svaigā gaisā.
- Ja ierīce zaudē uzsūkstpēju vai pārtrauc strādāt, izslēdziet to un atkārtoti uzlādējiet bateriju.

BRĪDINĀJUMI

Neizmantojiet to uzlādes laikā, tas var saīsināt baterijas kalpošanas laiku. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® var uzsūkt smalkas mitruma paliekas; parūpējieties, lai šķidrums neiekļūst filtrā, jo tas var to iesūkt šķidrumu un izstumt to caur motoru gaisa izplūdes atverēm. Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Pārlicinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai māsaiimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fizisku vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku

veselību un vidi.

V0103300
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.



INSTRUKCIJA

- Uzlādējiet Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods®, izmantojot USB avotu; uzlādes laikā USB savienotājā iedegsies sarkana LED gaisma. Tikko kā ierīce būs pilnībā uzlādēta, LED gaisma kļūs zaļa. Atvienojiet savienotāju no putekļu sūcēja.
- Uz tvertnes uzgaļa (1), novietojiet plato uzgali (4) un izvēlieties vēlamo galviņu (5-6).
- Izmantojiet piederumu (4) vispārējai tīrīšanai: grīdai, drupatām, mājdzīvnieku spalvai, u.c.
- Izmantojiet piederumus (4+5), lai tīrītu stūrus, sēdekļus, grūti aizsniedzamas zonas, u.c.
- Izmantojiet piederumus (4+5+6), lai tīrītu polsterējumus, pakļājus, tastatūras, u.c.
- Piespiediet ieslēgšanas pogu (2), lai ieslēgtu un izslēgtu ierīci.
- Lai iztīrītu tvertni (1), pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un atvienojiet to. Izņemiet filtru (3), iztīriet tvertni no putekļiem un notīriet filtru ar mīkstu birsti. Varat mazgāt to ar ūdeni un žāvēt svaigā gaisā.
- Ja ierīce zaudē uzsūkstpēju vai pārtrauc strādāt, izslēdziet to un atkārtoti uzlādējiet bateriju.

INSTRUKCIJA

Neizmantojiet to uzlādes laikā, tas var saīsināt baterijas kalpošanas laiku. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® var uzsūkt smalkas mitruma paliekas; parūpējieties, lai šķidrums neiekļūst filtrā, jo tas var to iesūkt šķidrumu un izstumt to caur motoru gaisa izplūdes atverēm. Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Pārlicinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fizisku vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku

INSTRUKCIJA

Neizmantojiet to uzlādes laikā, tas var saīsināt baterijas kalpošanas laiku. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® var uzsūkt smalkas mitruma paliekas; parūpējieties, lai šķidrums neiekļūst filtrā, jo tas var to iesūkt šķidrumu un izstumt to caur motoru gaisa izplūdes atverēm. Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Pārlicinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fizisku vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku

INSTRUKCIJA

Neizmantojiet to uzlādes laikā, tas var saīsināt baterijas kalpošanas laiku. Rechargeable Handheld Vacuum InnovaGoods® var uzsūkt smalkas mitruma paliekas; parūpējieties, lai šķidrums neiekļūst filtrā, jo tas var to iesūkt šķidrumu un izstumt to caur motoru gaisa izplūdes atverēm. Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Pārlicinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fizisku vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku

www.innovagoods.com

www.innovagoods.com

www.innovagoods.com

www.innovagoods.com

www.innovagoods.com